

KOHERSEN®

Blender gotujący
Model NB800A
Instrukcja obsługi



www.koheresen.pl

Wstęp

PL

Dziękujemy za zakup blendera gotującego Kohersen. W celu prawidłowego użytkowania i konserwacji urządzenia przekazujemy Państwu niniejszą instrukcję obsługi. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

Instrukcja zawiera jedynie wskazówki i wytyczne dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia. Zapraszamy użytkowników do konsultacji z Biurem Obsługi Klienta naszej firmy. Zachęcamy do zgłaszania wszelkich sugestii mających uzupełnić i poszerzyć niniejszą instrukcję.

Biuro Obsługi Klienta

Poniedziałek - Piątek

9:00 - 17:00

Z telefonów stacjonarnych:

801 800 162*

Z telefonów komórkowych:

+48 58 778 95 92

kontakt@kohersen.pl

*koszt połączenia jak za 1 impuls wg taryfy operatora

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi jego obsługi.

PL

1. Aby uniknąć obrażeń nie wolno używać tego urządzenia w niewłaściwy sposób.
2. Podczas siekania lub miksowania produktów - aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia - należy unikać kontaktu rąk z ostrzem tnącym. Jeżeli nastąpi blokada ostrza, przed jego oczyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania. Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania ostrego noża tnącego i podczas mycia kielicha głównego. Informacje na temat usuwania podstawy noży znajdują się w punkcie „Czyszczenie i konserwacja” na stronie 14.
3. Nie wolno zanurzać korpusu urządzenia w wodzie lub w jakiegokolwiek innej cieczy.
4. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem zasilania.
5. Przy pierwszym uruchomieniu, w wyniku osuszania silnika, z urządzenia może wydobywać się niewielka ilość dymu i nieprzyjemnego zapachu. Dym i nieprzyjemny zapach zniknie po pierwszym uruchomieniu.
6. Należy stosować się do charakterystyki pojemności urządzenia podanej w instrukcji obsługi. Przekroczenie dopuszczalnej pojemności urządzenia może spowodować jego uszkodzenie. Na skutek przegrzania silnika może pojawić się niewielka ilość dymu i nieprzyjemny zapach.
7. Przed użyciem należy sprawdzić czy poszczególne elementy są prawidłowo zamontowane. Nie wolno montować ani demontować elementów urządzenia podczas jego pracy.
8. Nie wolno przemieszczać urządzenia ani nim potrząsać podczas jego pracy.
9. Nie wolno dokonywać demontażu, montażu ani wymiany poszczególnych elementów urządzenia. Wszelkie usterki powinny być zgłaszane do autoryzowanego serwisu w celu ich naprawy.
10. Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że elementy podstawy ostrza są prawidłowo zamontowane, a nasadka kielicha i miarka są odpowiednio zakryte.
11. Dzieci nie powinny używać urządzenia. Kiedy urządzenie pracuje w trybie gotowania/mieszania, należy umieścić urządzenie i jego przewód zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
12. Przy wlewaniu do kielicha cieczy o wysokiej temperaturze należy zachować szczególną ostrożność. Nagły powiew gorącego powietrza może spowodować rozprysk cieczy.
13. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź przez osoby o niedostatecznym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub uzyskały od takiej osoby instrukcję dotyczące użytkowania urządzenia.
14. Mycie i konserwację, które powinien wykonywać użytkownik nie powinny być wykonywane przez dzieci młodsze niż 8 lat i powinno się to odbywać pod kontrolą rodziców.
15. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
16. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub u pracownika zakładu serwisowego w celu uniknięcia zagrożenia.
17. Po zakończeniu pracy należy uważać na nagrzaną powierzchnię płyty grzewczej.
18. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Należy postępować zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, pod rygorem utraty gwarancji i braku odpowiedzialności producenta, w przypadku awarii lub uszkodzenia spowodowanego nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

Ostrzeżenia

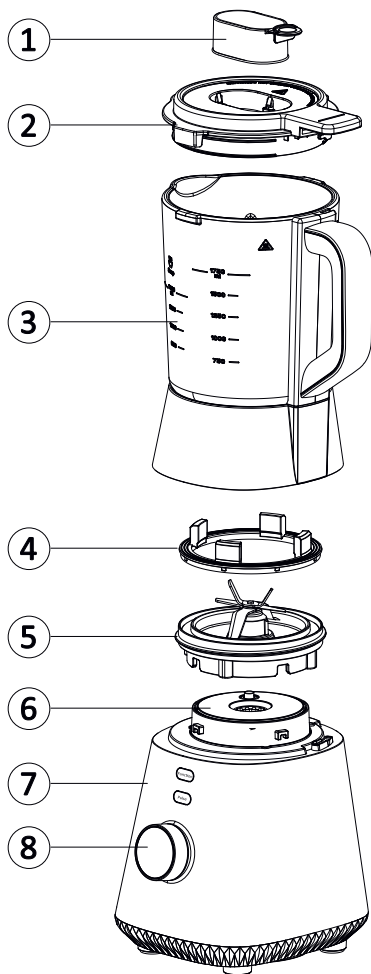
PL

- ⚠ Nie wolno dotykać kabla zasilającego mokrymi rękoma. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- ⚠ Nie wolno wyjmować wtyczki z gniazdka zasilania ciągnąc za przewód. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie przewodu, a w konsekwencji porażenie prądem lub pożar.
- ⚠ Nie wolno jednocześnie wkladać wielu wtyczek do jednego gniazda zasilania. Wspólne zasilanie może spowodować przegrzanie lub pożar.
- ⚠ Nie wolno stawiać urządzeń na niestabilnych powierzchniach. Należy umieścić urządzenia na równej i poziomej powierzchni. Upadek produktu może spowodować jego uszkodzenie lub skutkować obrażeniami osoby obsługującej.
- ⚠ Przed użyciem urządzenia nie wolno umieszczać w kielichu żadnych części lub narzędzi, które nie należą do elementów urządzenia. Może zagrozić bezpieczeństwu pracy i doprowadzić do wypadku.
- ⚠ Gdy urządzenie nie jest używane, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia, a w konsekwencji do uszkodzenia izolacji i pożaru.
- ⚠ Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przeciwnym razie może dojść do wypadku.
- ⚠ Podczas używania lub czyszczenia urządzenia lub jego elementów nie wolno trzymać ostrzy gołymi rękoma. Ostrze może zranić ręce osoby obsługującej.
- ⚠ Nie wolno używać urządzenia i przechowywać go w pobliżu źródeł nadmiernego ciepła i otwartego ognia. Może to spowodować jego zniekształcenie lub uszkodzenie.
- ⚠ Nie wolno demontować, naprawiać ani dokonywać modyfikacji korpusu urządzenia. Czynności takie mogą skutkować nieprawidłowym działaniem urządzenia, a w efekcie pożarem lub obrażeniami ciała osoby obsługującej.
- ⚠ Przewodu zasilającego nie należy nadmiernie zginać czy kłaść na nim ciężkich przedmiotów. Może to być przyczyną zwarcia lub pożaru. Należy unikać zalania wtyczki urządzenia.
- ⚠ Do czyszczenia nie wolno stosować materiałów łatwopalnych a zwłaszcza rozpuszczalników organicznych. Może to skutkować porażeniem prądem lub pożarem.
- ⚠ Nie wolno czyścić wtyczki kabla zasilającego mokrą szmatką. Może to być przyczyną porażenia prądem lub pożaru.
- ⚠ Podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilania, a następnie przetrzeć je suchą szmatką.
- ⚠ Nie wolno czyścić urządzenia używając środków zawierających benzen lub inne rozpuszczalniki organiczne. Może to spowodować jego odbarwienie.
- ⚠ Należy zawsze odłączać blender od zasilania, jeżeli pozostaje on bez nadzoru, oraz przed składaniem, rozkładaniem lub czyszczeniem.
- ⚠ Nie należy pozwalać dzieciom bez nadzoru używać blendera.
- ⚠ Nie wolno przekraczać maksymalnej objętości wsadu oznaczonej na kielichu urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do wycieku gotującej się cieczy (wody).
- ⚠ Nie wolno przekraczać maksymalnego czasu gotowania czy obróbki poszczególnych składników podanego w odpowiedniej tabeli.
- ⚠ Po użyciu produktu nie wolno dotykać dolnej części grzałki i zespołu ostrza. Przed czyszczeniem lub demontażem pozostawić na około 30 min. do ostygnięcia.
- ⚠ To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; gospodarstwa rolne; przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych; pensjonaty i domy gościnne.

Blender gotujący kielichowy NB800A

Opis części urządzenia

PL



1. Miarka
(max. 50 ml / maksymalna pojemność)

2. Pokrywa kielicha

3. Kielich

4. Pierścień uszczelniający

5. Zespół noży

6. Grzałka

7. Korpus

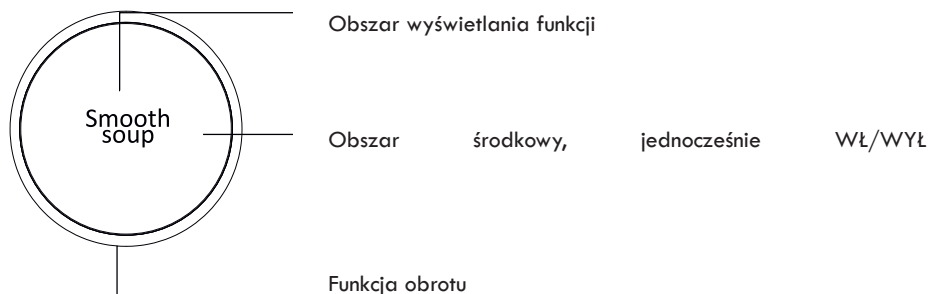
8. Pokrętło

1. Instrukcja działania panelu sterowania

PL

Function ————— Po dotknięciu następuje przejście do trybu wyboru funkcji.

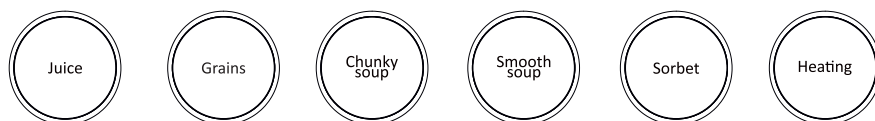
Pulse ————— Po dotknięciu następuje przejście do trybu pulsacyjnego.



Dotykowy panel sterowania OLED

1.1. Ikony i interfejs wyświetlania funkcji:

Domyślną funkcją wyświetlaną na ekranie jest „Juice” [„Sok”]. Użytkownik - obracając pokrętkę - może zmienić tryb pracy. Dostępnych jest 6 trybów pracy w następującej kolejności: (1) „Juice” [„Sok”], (2) „Grains” [„Pulpa”], (3) „Chunky soup” [„Gęsta zupa”], (4) „Smooth soup” [„Zupa krem”], (5) „Sorbet” [„Sorbet”], (6) „Heating” [„Podgrzewanie”].



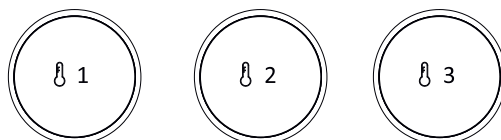
1.2. Ikony i interfejs wyświetlania temperatury

- dostępne są trzy poziomy podgrzewania: „ 1 ”, „ 2 ”, „ 3 ”

Poziom 1 60°C +/-5°C

Poziom 2 80°C +/-5°C

Poziom 3 95°C +/-5°C

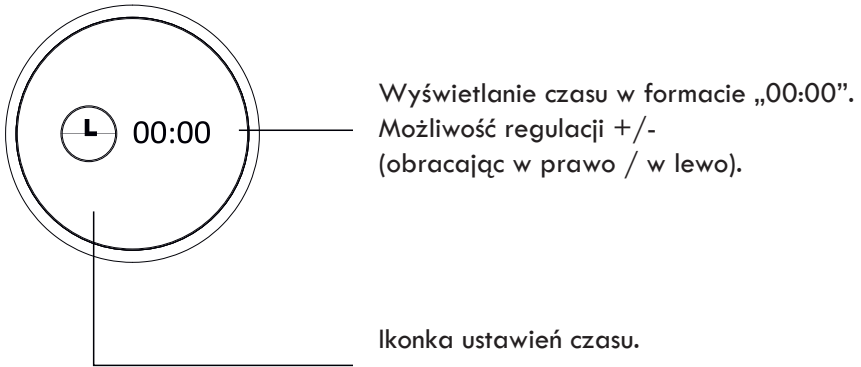


1.3. Ikonki i interfejs wyświetlania prędkości

- dostępnych jest dziesięć poziomów regulacji: 01, 02, 03 - 10. Poziom 10 oznacza maksymalną prędkość.

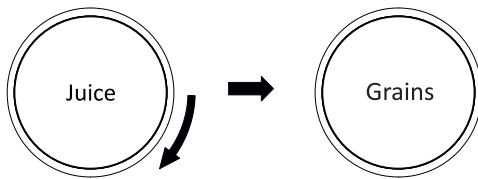


1.4. Ikonki i interfejs wyświetlania czasu:



Wskazówki:

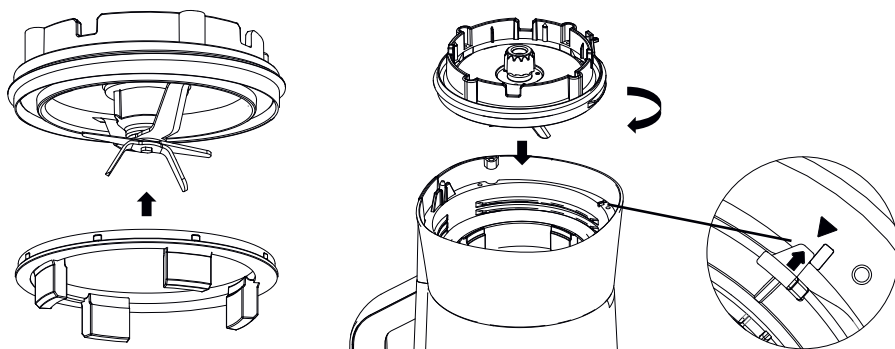
Ustawienia trybu pracy zmieniają się w odpowiedniej kolejności poprzez obrót pokrętką w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara).



Sposób użytkowania

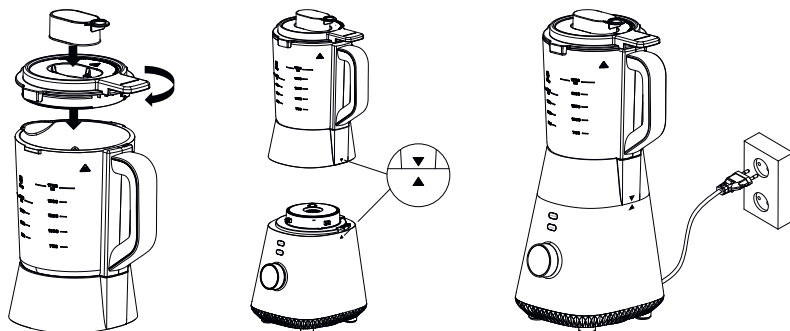
1. Montaż przed gotowaniem

1.1. Przy pierwszym użyciu należy zamontować odpowiednie komponenty blendera. (jak pokazano poniżej)



1.11. Pierścień uszczelniający należy prawidłowo założyć na podstawę noży.

1.12. Kręcąc zgodnie z kierunkiem strzałki wkręcić podstawę noży w zestaw kielicha ustawiając strzałkę w pozycji „▼”.



1.13. Włożyć miarkę do pokrywy kielicha, a następnie nałożyć pokrywę na kielich (kręcąc zgodnie z kierunkiem strzałki).

1.14. Odpowiednio umieścić kielich na korpusie blendera tak, aby strzałki na obudowie znajdowały się w jednej linii.

1.15. Włożyć wtyczkę zasilającą do gniazdka i włączyć urządzenie.

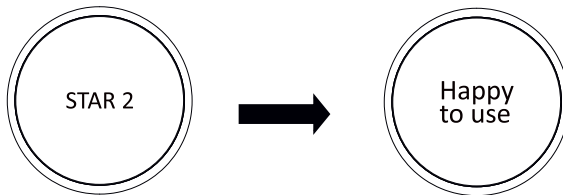
- 1.2. Informacje na temat ustawień porcjowania i czasu obróbki składników znajdują się w tabeli trybów gotowania w rozdziale 3.6 na stronie 11.
- 1.3. Zdjąć pokrywę i włożyć składniki do kielicha.
- 1.4. Następnie szczelnie założyć pokrywę kielicha i całość umieścić na korpusie.
- 1.5. Włożyć wtyczkę zasilającą do gniazdka i włączyć urządzenie.

Wskazówki: Kielich należy zdjąć z korpusu ciągnąc go do góry.

- Lekkie zadrapania na powierzchni grzałki lub spodniej części podstawy ostrza powstałe po użyciu urządzenia są normalnym zjawiskiem. Nie ma to wpływu na wydajność i okres użytkowania urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić urządzenie (więcej informacji w rozdziale Czyszczenie i konserwacja).

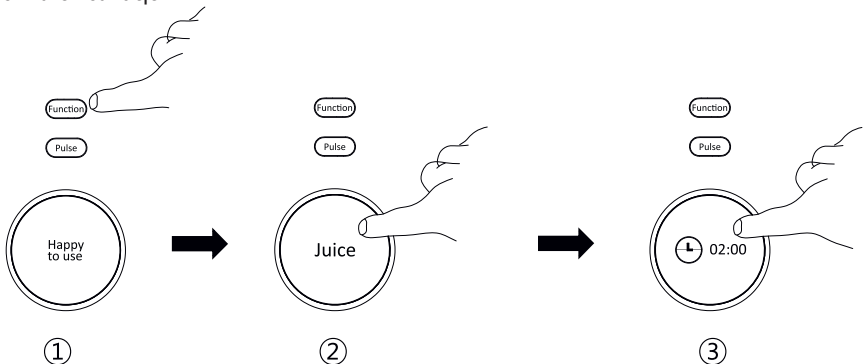
2. Tryb pracy przed włączeniem urządzenia

- 2.1. Po podłączeniu do zasilania, na ekranie wyświetli się napis „STAR 2” i będzie można usłyszeć sygnał dźwiękowy.
 - 2.2. W trybie „STAR 2” naciśnięcie środkowego przycisku przez 3 sekundy spowoduje przejście do trybu gotowości.
- Następnie rozlegnie się sygnał dźwiękowy, który oznacza, że urządzenie przeszło w tryb „Happy to use” [„Gotowe do użycia”].



- 2.3. W trybie „Happy to use” naciśnięcie na obudowie przycisku funkcyjnego „Function” umożliwi przejście do trybu automatycznego. Dostępnych jest 6 automatycznych trybów pracy (zob. ikonki funkcji w rozdziale „instrukcja działania panelu sterowania” na stronie 6). Aby przejść do ustawień trybu czasu należy nacisnąć środkowy przycisk. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje przejście do ustawienia trybu pracy.

Zob. poniższe ilustracje:



Wskazówki:

- We wstępnie ustawionym trybie urządzenia czas jest odliczany do zakończenia pracy.
- Przycisk pulsacji „Pulse” będzie nieaktywny po przejściu w tryb ustawiania funkcji. Ponowne naciśnięcie trybu ustawiania funkcji spowoduje wyjście z bieżącego trybu i powrót do stanu „Happy to use”. Po naciśnięciu środkowego przycisku przez 3 sekundy nastąpi wyjście z bieżącego trybu i powrót do stanu „STAR 2”.

3. Uruchomienie wstępnie ustawionego trybu gotowania

- 3.1. Należy postępować zgodnie z wytycznymi montażu blendera gotującego, aby prawidłowo złożyć urządzenie.
- 3.2. Po podłączeniu do zasilania należy nacisnąć przycisk funkcji „Function”, aby dostosować wstępnie ustawioną funkcję według własnych preferencji. (ilustracja 2.3) Po ustawieniu czasu gotowania należy wcisnąć środkowy przycisk i rozpocząć gotowanie. Potrójny sygnał dźwiękowy oznacza, że urządzenie zakończyło gotowanie.
- 3.3 Po zakończeniu gotowania na ekranie wyświetli się tryb „Happy to use”. Jeżeli przez 2 minuty nie zostanie wykonana żadna operacja, ekran wyświetlacza automatycznie się wyłączy. Można go ponownie aktywować używając dowolnego przycisku funkcji, a następnie przystąpić do dalszej pracy. Jeśli chcą Państwo gotować potrawy mniej intensywnie (tj. dłużej), czas gotowania może zostać wydłużony poprzez naciśnięcie trybu „Heating” [„Podgrzewanie”].
- 3.4 Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilania.
- 3.5 Należy zdjąć kielich z korpusu. (rozdział dot. montażu punkt 1.14) Przy wyjmowaniu ugotowanego jedzenia należy zachować ostrożność, ponieważ może być bardzo gorące. Szczególną ostrożność należy zachować zwłaszcza dotykając miarki i powierzchni pokrywy kielicha. Wskazane jest odczekanie chwili, aż ostygnie. Należy uważać na gorącą parę wydobywającą się przy podnoszeniu miarki.

Uwaga:

Nie wolno dotykać powierzchni elementów grzejnych i dna kielicha ze względu na ich wysoką temperaturę!

3.6 Tabela trybów gotowania

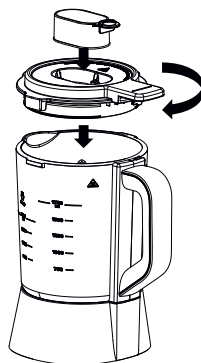
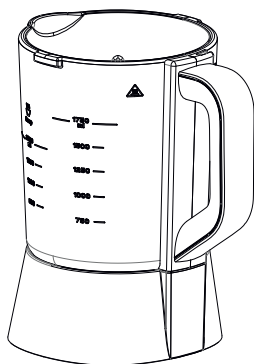
Automatyczny tryby gotowania	Domyślny czas (gotowania)	Zakres czasu	Zakres temperatur	Praca	Przykładowy przepis
Sok	2 min 10 sek	/	/	blendowanie	Sok jabłkowy
Pulpa 1,2 l	45 min	45 – 60 min	130±5°C	1.Ogrzewanie do temperatury 129°C, następnie powolne podgrzewanie przez 30min. 2.Ostatnie 5min rozpoczyna się blendowanie na poziomie 5 przez 2 minuty w sposób ciągły. 3. Następnie przez 3 minuty blendowanie na poziomie 10 w trybie pulsacyjnym 4s/6s.	Kleik ryżowy, puree, napoje roślinne
Gęsta zupa 1,2 l	60 min	60 – 90 min	125±5°C	1.Ogrzewanie do temperatury 124°C, następnie powolne podgrzewanie przez cały czas trwania programu. 2. Po każdych 10 minutach, blendowanie na poziomie 1 przez 3 sekundy, aż do zakończenia programu.	Zupa z kukurydzy / rzodkwi
Zupa krem 1,2 l	60 min	45 – 90 min	125±5°C	1.Ogrzewanie do temperatury 124°C, następnie powolne podgrzewanie do ostatnich 2 minut programu. 2. Po każdych 10 minutach, blendowanie na poziomie 1 przez 3 sekundy, do ostatnich 2 minut programu. 3. Ostatnie 2 minuty blendowanie na poziomie 10, w trybie pulsacyjnym 10s/5s, aż do zakończenia.	Zupa z dyni
Sorbet	1 min 30 sek	/	/	Blendowanie pulsacyjne 3s/3s	lody
Podgrzewanie	30 min	30 – 60 min	60±5°C	/	zachowanie ciepła, gotowanie małej ilości jedzenia
			80±5°C	/	podgrzewanie w wyższej temperaturze
			95±5°C	/	szybsze gotowanie jedzenia
Pulsacja	1 min	/	/	Manual	

Wskazówki:

Aby uruchomić funkcję przygotowania soku, lodów itp., urządzenie nie może być nagrzane.

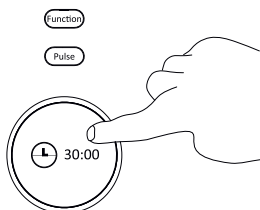
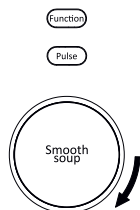
PL

3.7 Gotowanie w poszczególnych trybach: Pulpa, Gęsta zupa, Zupa krem, Sorbet, Podgrzewanie



3.7.1. Przygotowane składniki włożyć do kielicha (nie przekraczając maksymalnej pojemności).

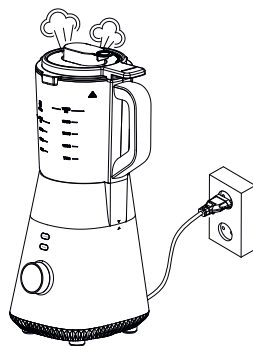
3.7.2. Miarkę umieścić na pokrywie kielicha a następnie przekręcić pokrywę w kierunku strzałki, aby zablokować ją na kielichu.



3.7.3. Postępować zgodnie z punktem 2.2 i 2.3, aby wybrać wymaganą funkcję zgodnie z trybem wyboru funkcji, następnie wprowadzić domyślnie ustawiony czas i ponownie nacisnąć środkowy przycisk, aby rozpocząć pracę.

3.7.4 Po zakończeniu gotowania zgodnie z zaplanowanym czasem, będzie można usłyszeć podwójny sygnał dźwiękowy.

3.7.5 Wyjąć kielich, otworzyć pokrywę po czym opróżnić zawartość kielicha.



Wskazówki:

1. Przy przygotowywaniu soi nie wolno przekraczać maksymalnej pojemności 1200 ml. Podczas mieszania nadmiar płynu przeleje się przez pokrywę kielicha.
2. Jeżeli ilość lodów wynosi 100g-150g (8x), nadmiar może utknąć w urządzeniu.
3. Po wybraniu trybu wyboru funkcji, ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje wyjście z trybu „Happy to use”.
4. Po przekręceniu pokrętki w celu potwierdzenia wyboru podczas pracy urządzenia, nastąpi zatrzymanie pracy (pauza). Po naciśnięciu przycisku funkcji, nastąpi przejście do trybu „Happy to use”.
5. Nie wolno mieszać suchych składników (takich jak papryka czy suszona soja), w przeciwnym razie dojdzie do uszkodzenia powłoki po wewnętrznej stronie podstawy noża, co niekorzystnie wpłynie na proces gotowania.

⚠ Uwaga:

Po zakończeniu pracy urządzenia nie wolno dotykać powierzchni elementów grzejnych i dna kielicha. W przeciwnym razie może dojść do poparzenia dłoni.



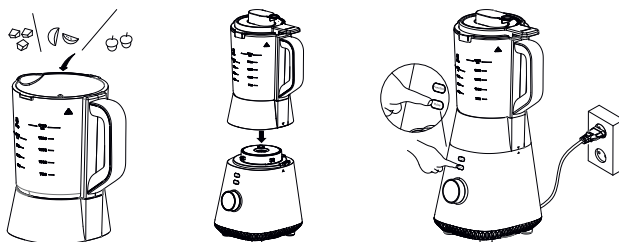
3.8. Pulsacja

3.8.1. Przygotowane składniki włożyć do kielicha zgodnie z punktem 3.7.2.

3.8.2. Następnie nacisnąć przycisk „Pulse” [„Pulsacja”] aż do uzyskania pożądanego efektu.

Urządzenie automatycznie przestanie mieszać i przejdzie w stan „Happy to use” przy ciągłym działaniu przekraczającym 60 sekund.

3.8.3. Po zakończeniu pracy należy wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania: [zob. poniżej]



Wskazówki:

Po naciśnięciu pauzy urządzenie przejdzie w tryb „Happy to use”. Po ponownym naciśnięciu, nastąpi wznowienie cyklu pracy. Jeżeli w ciągu 2 minut nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

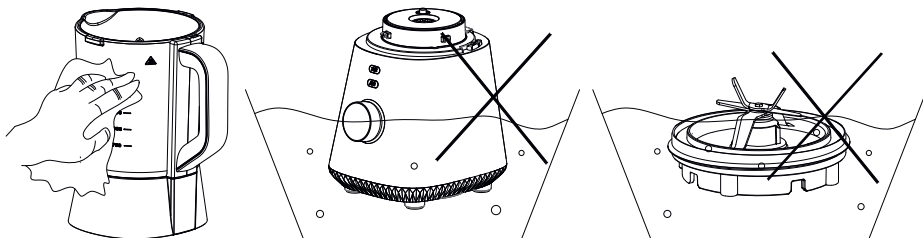
Czyszczenie i konserwacja

1. Pozostałości składników i inne zanieczyszczenia na powierzchni korpusu należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

PL

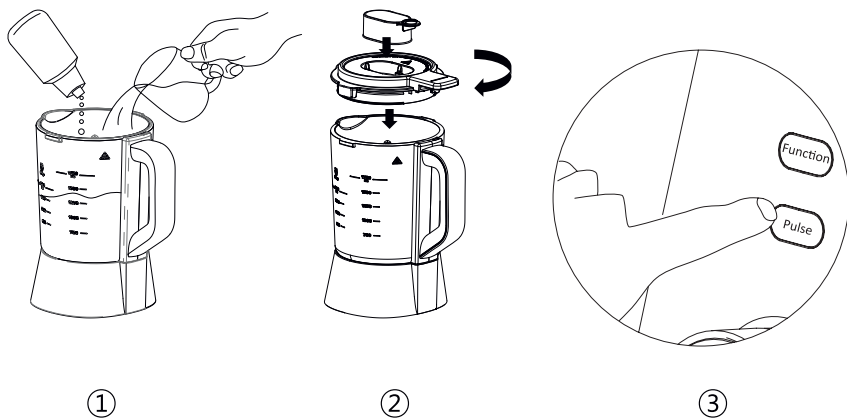
Uwaga:

Korpusu urządzenia i zespołu noży nie można zanurzać w wodzie.



2. Podczas czyszczenia kielicha, do miarki i pokrywy można wlać delikatny detergent i ciepłą wodę (nie więcej niż połowę maksymalnej pojemności).

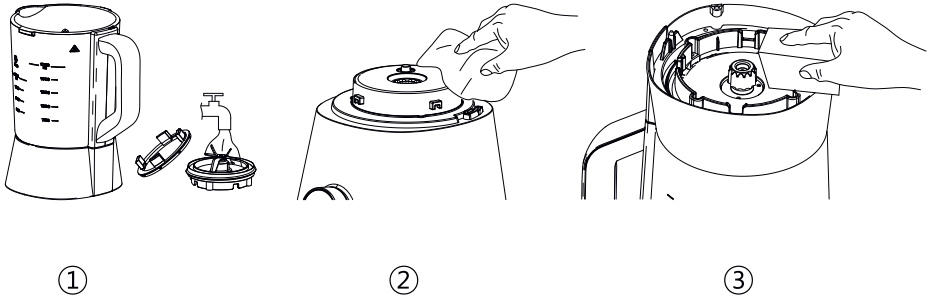
3. Po naciśnięciu przycisku „Pulse” od 3 do 5 razy pozostawić wodę z mydłem w kielichu przez około 15 minut.



4. Odłączyć zasilanie i opróżnić kielich. Wyczyścić i opłukać kielich pod bieżącą wodą. Zdjęcie podstawy noży jest konieczne, aby zdjąć kielich urządzenia (więcej informacji dot. przygotowania przed gotowaniem znajduje się w punkcie 1.1).

Uwaga:

- Nie można wkładać całego modułu kielicha do zmywarki (chyba, że zostanie zdjęty zespół noży).
- Aby uniknąć zarysowania powierzchni noży, nie wolno używać żadnych metalowych ani ostrych przedmiotów.
- Do czyszczenia zespołu noży lub wnętrza podstawy noża nie wolno używać stalowego czyścika ani szczotki. W przeciwnym razie dojdzie do porysowania powłoki, co będzie miało niekorzystny wpływ na proces gotowania.
- Do czyszczenia powierzchni grzałki i podstawy noża można używać wyłącznie miękkiej ściereczki [zob. przykłady poniżej (2) i (3)].



- Elementy kielicha i podstawy noża należy dokładnie wysuszyć przed użyciem.

Parametry urządzenia

Parametry urządzenia	NB800A	Napięcie robocze	220-240 V
Maksymalna objętość	zimny płyn 1,75 l / gorący płyn 1,4 l	Częstotliwość prądu	50/60 Hz
Moc mieszania	800 W	Moc grzewcza	1000 W
Wymiar produktu	218x199x439 mm	Prędkość	22000 ± 10% obr./min
Waga netto	Okolo 4,93 kg	Tryb sterowania	mikrokomputer

Analiza i naprawa usterek

PL

⚠ Należy upewnić się, że usterka została potwierdzona przed zgłoszeniem jej do Biura Obsługi Klienta.

Wskazówki:

*W przypadku usterki należy wyłączyć zasilanie a następnie podjąć odpowiednie działania, po wcześniejszym wyciągnięciu wtyczki zasilającej z gniazdka.

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Produkt zatrzymuje się nagle podczas pracy.	A. Sprawdzić czy kabel zasilający lub wtyczka są prawidłowo podłączone.	A. Sprawdzić wtyczkę w gniazdku zasilania czy nie jest poluzowana.
Produkt zatrzymuje się nagle podczas pracy.	B. Sprawdzić czy kielich jest właściwie zamontowany na korpusie.	B. Przy umieszczaniu kielicha na korpusie, powinien być słyszalny cichy dźwięk "kliknięcia".
Podczas użytkowania dochodzi do wycieku płynów.	A. Sprawdzić, czy pokrywa kielicha / podstawa noży jest w pełni połączona z kielichem.	A. Prawidłowy montaż zespołu noży opisano w punkcie 1.1. na stronie 8.
	B. Sprawdzić, czy gniazdo kielicha lub pierścień uszczelniający nasadki nie są uszkodzone.	B. Przed i po czyszczeniu sprawdzić, czy nie ma uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta.
Blender przestał działać, wyświetla komunikat błędu "E1" i generuje sygnał dźwiękowy.	A. Aktywacja procedury zabezpieczenia urządzenia przed przeciążeniem.	A. Najpierw nacisnąć przycisk funkcyjny, aby powrócić do trybu „Happy to use”, następnie odłączyć zasilanie i pozostawić urządzenie do ostygnięcia na 15 minut przed ponownym użyciem.

Tabela kodów błędów

Błąd	Kod błędu	Przyczyna błędu	Rozwiązanie
Pokrywa nie jest zamknięta / kielich nie znajduje się na swoim miejscu	E0	Mikroprzełącznik nie został uruchomiony	Umieść kielich we właściwym miejscu
Przepalenie	E1	Zabezpieczenie termistora NTC, przegrzanie	Zatrzymać i pozwolić ostygnąć
Obwód otwarty termistor NTC	E2	Usterka termistora NTC, sprawdzić czy styki przewodu przyłączeniowego są prawidłowe	Zmienić termistor NTC
Zwarcie termistora NTC	E3	Błąd termistora NTC	Zmienić termistor NTC
Płyta grzewcza nie jest gorąca	E4	Usterka płyty grzewczej (przepalony bezpiecznik lub termostat)	Wymienić płytę grzewczą
Uwaga	W przypadku wystąpienia usterki (pojawienia się komunikatu kodu błędu), produkt musi zostać wyłączony przed ponownym użyciem.		

Utylizacja urządzenia

Prawidłowa utylizacja niniejszego produktu



Ten znak wskazuje, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami z gospodarstwa domowego. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzi, wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwia odzyskanie części surowców. Aby zwrócić urządzenie używane, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu, w którym produkt został nabyty. Będą oni mogli zabrać produkt i oddać go do bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Pamiętaj, że każdy człowiek, za pośrednictwem swoich zachowań i postępowania, ma bezpośredni wpływ na środowisko, w którym żyje. Nie stosując się do powyższych zaleceń przyczyniasz się do pogłębienia negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Blender gotujący KOHERSEN

Model: NB800A

Napięcie 230 V~ ; 50/60 Hz

Moc 800 W; Moc grzewcza 1000 W

Producent: DLF Sp. z o.o.

ul. Sportowa 8c, 81-300 Gdynia

Tel: +48 58 781 43 63, NIP: 586-20-86-226

Wyprodukowano w PRC



Karta gwarancyjna

PL

Model:																																							
Pełny nr seryjny:																																							
Data sprzedaży:																																							

TABELA OBSŁUGI SERWISOWEJ

Data usługi	Zakres czynności	Pieczęć punktu serwisowego	Podpis serwisanta

1. Gwarancja uprawnia do skorzystania z serwisu gwarancyjnego świadczonego przez autoryzowany serwis Gwaranta na terenie Rzeczypospolitej Polskiej polegającego na bezpłatnej naprawie Produktu poprzez usunięcie wad fizycznych powstałych z przyczyn tkwiących w Produkcie.
2. Produkt Kohersen objęty jest 24 miesięczną gwarancją obowiązującą od dnia zakupu Produktu objętego gwarancją przez klienta detalicznego.
3. Gwarancja obejmuje urządzenia pochodzące wyłącznie z oficjalnej sieci dystrybucji DLF Sp. z o.o. z siedzibą w Gdyni na terytorium Polski (aktualna lista podmiotów znajdujących się w oficjalnej sieci dystrybucyjnej DLF Sp. z o.o. znajduje się na www.kohersen.pl w zakładce „Gdzie kupić”).
4. Warunkiem skorzystania z uprawnień gwarancyjnych jest przedstawienie przez nabywcę:
 - a) Karty Gwarancyjnej,
 - b) Dowodu Zakupu (faktura VAT, paragon fiskalny lub inny dokument poświadczający rzeczywistą datę zakupu), chyba że data zakupu Produktu wynika z Karty Gwarancyjnej.
5. W przypadku stwierdzenia wady objętej gwarancją uprawniony z gwarancji może zgłosić odpowiednie żądanie do Gwaranta za pośrednictwem jednego z dostępnych kanałów – listownie, telefonicznie, elektronicznie lub osobiście.
6. Rekomendujemy, by wysyłając Produkt do autoryzowanego serwisu zadbał Państwo o prawidłowe jego zabezpieczenie – w tym celu radzimy wykorzystać oryginalne opakowanie wraz z wypełnieniem zapewniającym bezpieczny transport. Gdy wybiorą Państwo zastosowanie opakowania zastępczego radzimy by gwarantowało ono odpowiednią ochronę Produktu przed uszkodzeniem podczas transportu. Zalecamy oklejenie opakowania odpowiednimi nalepkami wskazującymi na wrażliwość Produktu na wstrząsy np. „uwaga szkło”.
7. Koszty związane z dostarczeniem Produktu do autoryzowanego serwisu i odbiorem tego Produktu z autoryzowanego serwisu i dostarczeniem go do osoby uprawnionej z tytułu niniejszej gwarancji obciążają Gwaranta.
8. Zgłoszenie wady objętej gwarancją zostanie rozpatrzone niezwłocznie, nie później niż w terminie 14 dni, licząc od dnia dostarczenia rzeczy przez uprawnionego z gwarancji.
9. Gwarancja nie obejmuje wykonywania czynności konserwacyjnych i podobnych przewidzianych w Instrukcji obsługi, do wykonania których użytkownik zobowiązany jest we własnym zakresie.
10. Gwarancją nieobjęte są akcesoria eksploatacyjne jeżeli wada powstała w wyniku naturalnego zużycia w toku ich wykorzystywania, w szczególności takie jak noże i ostrza. Każde akcesorium eksploatacyjne, o którym mowa w niniejszym punkcie 10, podlega bezpłatnej wymianie w przypadku wady fizycznej.
11. Gwarancja nie obejmuje:
 - a) uszkodzeń mechanicznych powstałych z winy użytkownika i wad Produktu
 - b) uszkodzeń spowodowanych niezgodnym z Instrukcją obsługi sposobem użytkowania Produktu.
12. Uprawnienia z tytułu gwarancji wygasają w przypadku:
 - a) usunięcia numeru seryjnego z Produktu,
 - b) podjęcia czynności prowadzących do usunięcia wady fizycznej Produktu poza autoryzowanym serwisem,
 - c) dokonania zmian konstrukcyjnych w Produkcie.
13. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wobec sprzedawcy, wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
14. Zobowiązania Gwaranta wynikające z niniejszej gwarancji obowiązują w granicach Rzeczypospolitej Polskiej.

GWARANT

Producent: DLF Sp. z o.o.
 81-300 Gdynia, ul. Sportowa 8c
 tel. +48 58 781 43 63
 fax +48 58 781 43 65
 e-mail: sekretariat@dlf.pl
www.dlf.pl

AUTORYZOWANY SERWIS CENTRALNY:

DLF Sp. z o.o.
 ul. Hutnicza 53D, 81-061 Gdynia
 tel. +48 58 781 43 63, fax +48 58 781 43 65
 e-mail: kontakt@kohersen.pl
www.kohersen.pl

K^{HERSEN}

Heating Blender Model NB800A Manual



Introduction

Thank you for purchasing this product the Heating Blender NB800A. In order to use and maintain this product correctly, we especially compiled this manual. Please read this manual carefully before using the product and keep it properly for future reference.

This product is suitable for household use, it is not suitable for industrial and commercial use. All the contents in the book are only for users' reference when using and maintaining. We welcome users to consult the customer service department of our company. If there is any deficiency of the manual, then we welcome any suggestions in order to improve it. We hope the Heating Blender NB800A can bring to your life warmth, convenience and health, thank you!

Safety Notes

Before using the product, please read the important information about the user's instructions.

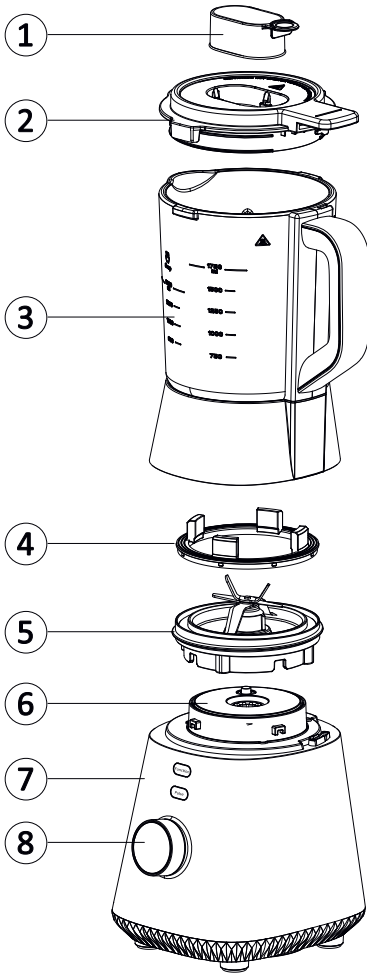
1. Do not use this product incorrectly in order to avoid potential personal injury.
2. Keep hands and utensils away from the cutting blade while chopping or blending food to reduce the risk of severe personal injury or damage to the device. If the blade is stuck, please unplug the power plug before cleaning. Take a sharp cutting blade and wash the mixing jar with extra care. Refer to the section of „Cleaning and Maintenance“ for the removal of the blade base.
3. Do not immerse the main body of this product in water or any other liquid.
4. Before connecting the product to the power supply, please check whether the voltage indicated in the product matches the voltage supplied locally.
5. Because of the drying treatment of the motor, there will be a little smoke and odour when it is first used. (This situation will gradually disappear during early use)
6. Please use according to the capacity specified in the manual. If the overcapacity operation is carried out, the operation will be unsuccessful due to the overheating of the motor or the generation of smoke and odour.
7. Before using, please check the assembly of each component. Do not assemble or disassemble each component during the working process of the machine.
8. Do not move or shake while using the product.
9. Do not disassemble, assemble or replace products or its components. Make sure that any faults are maintained in the maintenance centre.
10. Before using the product, ensure that the blade base components are properly assembled and the jar cap and measuring cup are covered.
11. Children should not use this product.
12. When the machine is in heating mode and blending mode, you should place the product and its power line out of reach of children to ensure that they do not play with the device.
13. When pouring high-temperature liquid into the stirring caution should be taken.
14. Sudden hot air may cause liquid splashing.
15. This appliance is not intended to be used by children and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. If the plug, power cord, housing, jar cover and mixing jar are damaged or obviously broken, do not use the product again. In case of power cord damage, please contact the manufacturer, distributor or qualified technicians to replace the power cord to avoid risk.
17. After use, please watch out for the residual heat on the surface of the heating plate.
18. This product is intended for household use only. Please follow the user's guide. (If a malfunction occurs due to commercial or abnormal use, the warranty and manufacturer's liability is voided.)

Warning

EN

- ⚠ Do not touch the power plug with wet hands. Otherwise, it may cause an electric shock.
- ⚠ Do not pull the plug with the cable. Otherwise, the cable may be damaged, resulting in electric shock or fire.
- ⚠ Do not insert multiple plugs into one socket at the same time. Otherwise, it may cause a high temperature or fire.
- ⚠ Do not use on slopes or in unstable places. If the product falls off, it may cause damage or accidents.
- ⚠ Do not put parts or tools other than the components inside the jar before using the product. It may cause safety accidents.
- ⚠ When not in use, pull out the power plug from the socket. Otherwise, a short circuit will cause insulation damage and fire.
- ⚠ Store away from children. Otherwise, safety accidents involving injuries may occur.
- ⚠ Do not hold the blade with your bare hands when using or cleaning the product. The blade may hurt your hands.
- ⚠ Do not use or store in high temperature or near open fire. It may cause product distortion or discolouration.
- ⚠ Do not disassemble, repair or alter the product. Fire or injury may occur due to abnormal operation.
- ⚠ Do not excessively bend the power cord or press heavy objects on it to prevent damage. It may cause a short circuit or fire.
- ⚠ Do not use inflammable materials or chemicals for cleaning. It may cause electric shock, fire or explosion.
- ⚠ Do not use a damp cloth to clean dust in contact with a power plug. It may cause electric shock or fire.
- ⚠ When cleaning and repairing, it is necessary to pull the power plug out of the socket and wipe it with a dry cloth.
- ⚠ Do not wash with benzene or alcohol. It may discolour the product.
- ⚠ Do not exceed the maximum scale marked on the stirring jar, otherwise, the boiled water may overflow.
- ⚠ Do not exceed the maximum component and processing time shown in the relevant table.
- ⚠ After use, do not touch the bottom of the heating element and blade assembly. Allow it to cool down for about 30 minutes before cleaning or disassembling.

General Information



1. Measuring cup
(Max 50ml maximum water level)

2. Jar cover
(High-temperature resistant food-grade material)

3. Mixing jar

4. Seal ring

5. Blade base assembly

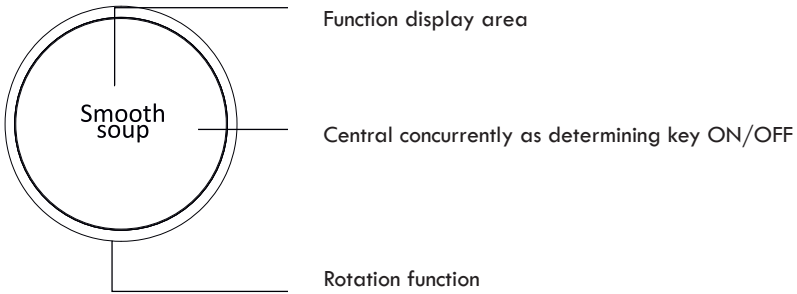
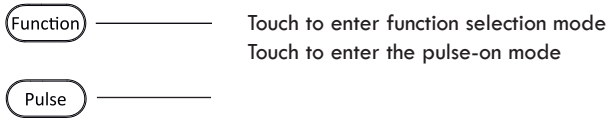
6. Heating element

7. Main body

8. Rotate button

1. Instruction of control panel

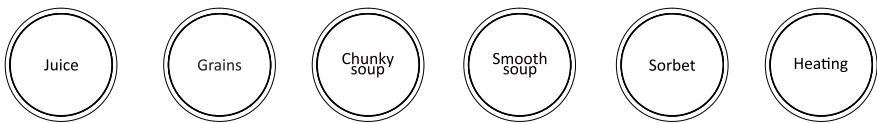
EN



OLED Touch Control Panel

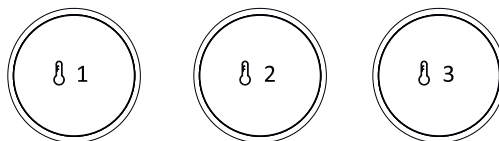
1.1. Function icons & display interface:

The default setting on the display screen is “ Juice ”, users can change current function mode by turning the knob, there are 6 modes in total to choose from in proper order, “ Juice ”-- “ Grains ”-- “ Chunky soup ”-- “ Smooth soup ”--“ Sorbet ”--“ Heating ” -- “ Juice ”.



1.2. Temperature icons & display interface [divided into three heating

- mode gears “ 1 ”, “ 2 ”, “ 3 ”, gear 3 is the maximum heating level.



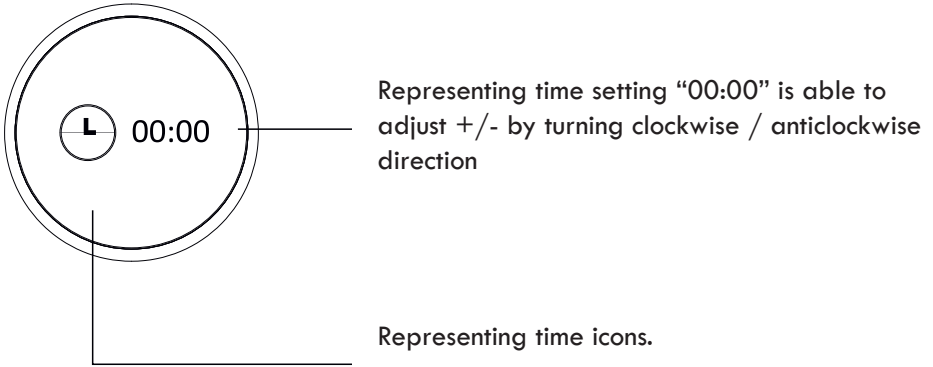
1.3. Speed icons & display interface [divided into ten speed mode

- gears 01, 02, 03---10, 10 is the maximum speed gear].



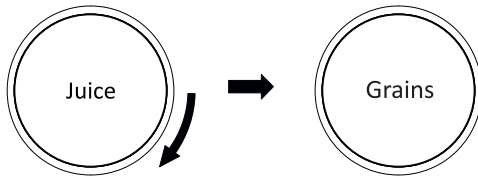
EN

1.4 Time icons & display interface



Tips:

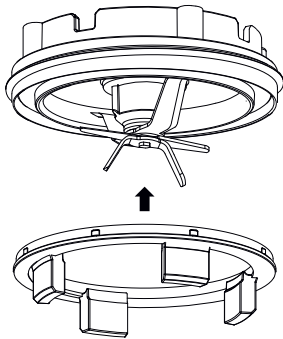
Function mode settings can be changed by turning the knob clockwise.



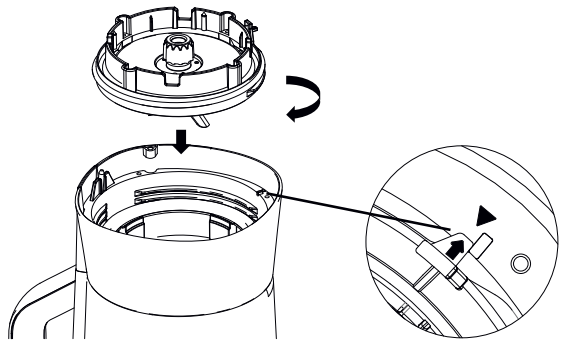
Operation method

1. How to operate before cooking

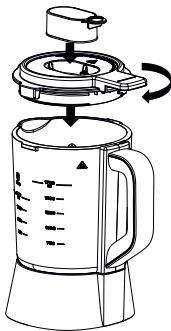
1.1. At the first time of using, please assemble the cooking blender sets. (as shown below)



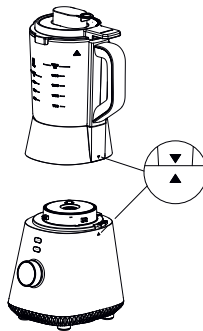
1.11. Put the seal ring on the blade base correctly



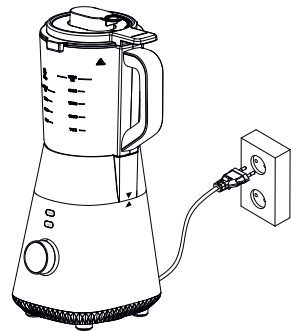
1.12. Follow the direction of the arrow, rotating the blade base set into cup sets, and make the arrow aiming "▼".



1.13. Insert measuring cup to jar cover and then rotate it following the arrow direction to the cup.



1.14. Put the accessory of mixing jar to the corresponding position.



1.15. Plugging the power supply and the product can be used.

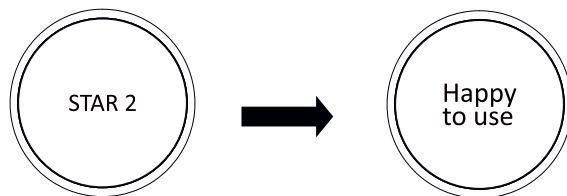
- 1.2.Refer to the portion and process settings (refer to the food ratio chapter)
- 1.3.Open the cover and put the food into the jar.
- 1.4.Then lock the jar cover perfectly and put the blender sets on the main body.
- 1.5.Plug in power supply and use the device.

Tips: the mixing jar should be taken off from the main body with an upward pulling action.

- After the product usage, it is a normal occurrence that some slight scratches on the face of the heating element or the underside of the accessory of blade base appear. It won't affect the performance and lifetime of the product.
- Before first use, clean the glass jar thoroughly (refer to the removal and assembly of maintenance and cleaning chapter).

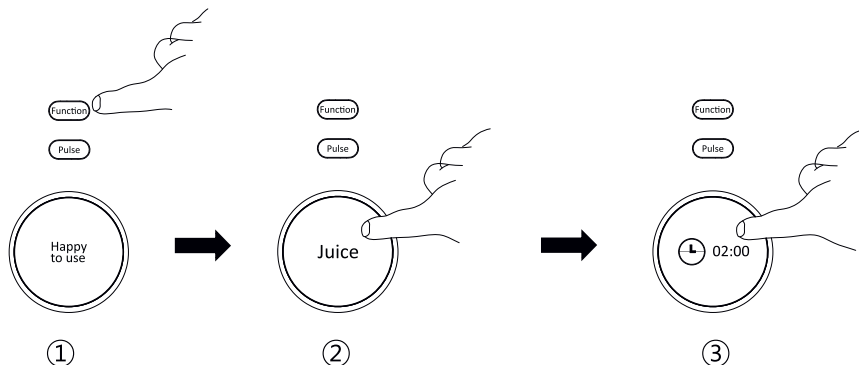
2. Mode before turning on the product

- 2.1.After plugging the power supply, the screen will display “STAR 2” and you will hear a “beep” as the prompt sound, then the product will switch to the “STAR 2” mode.
- 2.2.While the “STAR 2” mode is launched, long pressing the central button for 3 seconds will launch the standby mode. The machine will prompt a “beep” sound meaning the product has switched to the “Happy to use” mode.



- 2.3.While the “Happy to use” mode is on, pressing the function key enables entering the automatic function mode. The machine has 6 pre-set working modes (refer to the function icons ‘introducing chapter’). Press the central button to switch to the time pre-setting mode, press the central button again to launch the working mode.

Follow below instructions to operate easily:



Tips:

- The time of machine pre-setting mode is a countdown to the finish of the work.
- The pulsing button will be invalid after entering the function setting mode. If you touch the function key again it will exit the current function mode and return to the "Happy to use" mode. If you press the centre button for 3 seconds, it will exit the current mode and return to the "STAR 2" mode.

EN

3. Launching the pre-setting cooking mode

- 3.1. Follow the steps of "assemble cooking blender" to operate installation the machine.
- 3.2. After plugging into the power supply, touch the function key to adjust the pre-set function to what you need. (figure 2.3) When adjusting the time of cooking, press the centre button to start cooking, when you hear the "beep beep beep" sound it means the machine has finished cooking.
- 3.3 After cooking, the screen will display the "Happy to use" mode. If there is no operation after 2 minutes, the display screen will turn off automatically, you can turn it on again by pressing any of the function keys and then continue to operate. If you want to cook the food less intensely (i.e. more time) please press the "Heating" mode to extend the cooking time.
- 3.4 Pull out of the power plug.
- 3.5 Take off the mixing jar set from the main body. (installation chapter, figure 1.14) Please be careful when taking out the food after cooking, because it is very hot. Be especially careful while touching the measuring cup and the surface of the jar cover - do not touch it with your bare hands. Wait a minute for it to cool down. Beware of hot steam that comes out of when lifting the measuring cup.

Warning:

Please do not touch the surface of heating elements and the bottom of mixing jar, because it is very hot!

3.6 Cooking mode table

Pre-set cooking modes	Default (cooking) time	Adjustable time	Adjustable heating level	Recommend recipe
Juice	2 mins 10 secs	/	/	Apple juice
Grains 1.2 L	45 mins	45 mins / 60 mins	/	Jujube, medlar and soybean
Chunky soup 1.2 L	60 mins	60 mins / 90 mins	/	corn and radish soup
Smooth soup 1.4 L	60 mins	45 mins / 90 mins	/	pumpkin soup
Sorbet	1,5 mins	/	/	ice
Heating	30 mins	30 mins / 60 mins	⌘ 1	Gear 1: heat preservation, cooking a small amount of food;
			⌘ 2	Gear 2: Heating at a higher temperature;
			⌘ 3	Gear 3: to boil food faster
Pulse	1 mins	/	/	

Tips:

To start the juice, ice cream function, etc., the machine cannot be heated.

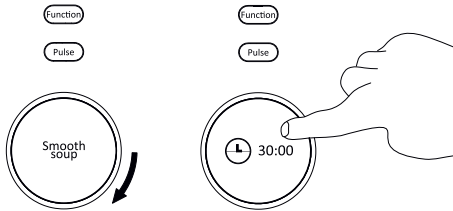
3.7. How to process [grains, chunky soup, smooth soup, ice, heating]

EN



3.71. Put the prepared ingredients into the jar, do not exceed the maximum „soup” amount.

3.72. The measuring cup is inserted into the lid of the jar and then rotated clockwise in the direction of the arrow to lock onto the jar.



3.7.3. Follow Point 2.2 and 2.3 to select the required function according to the function adjustment mode, then enter the default pre-set time and press the middle button again to start work.

3.74 When the cooking is finished according to the scheduled time, the alarm will sound „beep beep”.

3.75. Take out the mixing jar, open the jar cover and pour out the soup.

